



THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG 香港中文大學

HONG KONG INSTITUTE OF ASIA-PACIFIC STUDIES 香港亞太研究所

SHATIN • NT • HONG KONG TEL : (852) 3943 6740

Fax 圖文傳真 : (852) 2603 5215

E-mail 電子郵件 : hkiaps@cuhk.edu.hk

香港 新界 沙田 • 電話 : (八五二) 三九四三六七四零

香港亞太研究所十月份民調結果：

特首及政府評分顯著下挫

香港中文大學（中大）香港亞太研究所二零一三年十月份特區政府民望電話調查結果顯示，特首、三位司長及政府民望全面下跌，其中市民對特首及整體管治班子的評分顯著下跌，而對特區政府表現不滿意及不信任的比率同樣有所上升。調查結果摘要如下：

（一）對特區政府表現的滿意度。十月份的調查發現，有 13.5% 的受訪市民表示滿意現時特區政府的表現，較九月份下跌 5.5 個百分點；表示不滿意的有 49.2%，較九月份上升 8 個百分點，回答「普通／一半半」的則有 36.8%，較上月下跌 1.4 個百分點（見附表一）。

（二）對特首梁振英整體表現的評分。十月份受訪市民對特首梁振英整體表現的平均評分為 41.7 分（由 0 分至 100 分，50 分為合格），較九月份的評分下跌 4.2 分，為其上任以來的新低（見附表二）。數據在統計顯著性檢定（*t* 檢定）顯示，兩個月的平均數有顯著性差異 ($p<0.01$)。若從受訪者的背景進一步分析，十月份的調查顯示，男性（39.9 分）、30 歲或以下（37.0 分）、大專或以上教育程度（37.7 分），以及自認為中層（41.0 分）的受訪市民，所給予的評分較其他組別低；相反，女性（43.2 分）、51 歲或以上（46.0 分）、小學或以下程度（49.9 分），以及自認為中上層／上層（43.4 分）的市民，給予的評分則相對較高（見附表三）。而統計顯著性檢定〔變異數分析（ANOVA）〕顯示，受訪者性別、年齡及教育程度與其評分的高低呈統計上的顯著差異。

（三）對三位司長表現的評分。十月份的調查顯示，市民對政務司司長林鄭月娥的表現評分為 58.3 分，較九月份下跌 1.8 分；財政司司長曾俊華的平均評分為 54.6 分，較九月份下跌 1.4 分；而律政司司長袁國強的平均評分為 49.2 分，亦較九月份下跌 3.2 分（見附表四）。雖然三位司長的評分皆有下跌，統計顯著性檢定〔變異數分析（ANOVA）〕顯示只有律政司司長袁國強的評分跌幅存在顯著差異 ($p<0.05$)。

(四) 對梁振英管治班子（包括各問責官員）整體表現的評分。十月份市民對梁振英管治班子的整體表現評分為 42.1 分，較九月的評分下跌 3.5 分（見附表五），跌幅在統計檢定呈顯著差異 ($p<0.05$)，亦是自特首梁振英上任以來的最低分數。

(五) 對特區政府及北京中央政府的信任度。十月份的調查顯示，有 18.6% 的受訪市民表示信任香港特區政府，較九月份下跌 6.2 個百分點；表示不信任的則有 43.7%，則較九月份上升 7.6 個百分點；而回答「普通／一半半」的有 36.4%，較上月下跌 1.2 個百分點（見附表六）。至於對北京中央政府的信任度，十月份有 19.1% 的受訪市民表示信任，較九月份下跌 3.7 個百分點；表示不信任的則有 36.3%，同樣較九月份下跌 0.6 個百分點；而回答「普通／一半半」的有 41.3%，較上月上升 3.9 個百分點（見附表七）。

總括而言，十月份的民望調查顯示，特首梁振英及政府班子的整體評分均顯著下挫。在調查進行前，政府公布新發免費電視牌照的結果，並引起巨大爭議，不少市民對發牌結果表示質疑，惟政府的回應似未能釋除市民的疑慮，事件後來更發展成抗爭運動，至今尚未平息。市民無論是對政府表現不滿意及不信任比率的顯著上升，或是對特首本人及整體政府班子評分的顯著下降，看來與其處理免費電視牌照事件有密切關係。

中大香港亞太研究所電話調查研究室自九七回歸之後，即開始就特區政府民望進行每月一次的電話調查，藉觀察特區政府民望的起落，了解社會發展的變化。是次調查在二零一三年十月二十二日至二十四日晚上進行，共成功訪問了 824 位 18 歲或以上的市民，成功回應率為 45.7%。以 824 個成功樣本數推算，百分比變項的抽樣誤差約在正或負 3.41% 以內（可信度設於 95%）。

中大香港亞太研究所電話調查研究室
二零一三年十月二十八日

傳媒查詢：中大香港亞太研究所研究員鄭宏泰博士（電話：3943 1341）、副研究員葉仲茵博士（電話：3943 1396）、副研究員李鏗博士（電話：3943 5532）、項目研究主任沈國祥先生（電話：2603 6891）或副研究員葉天生先生（電話：3929 3005）。

附表一：對特區政府表現的滿意程度（百分比）*

	不滿意	普通／一半半	滿意	不知道／很難說	(樣本數)
12年7月	31.7	42.1	21.9	4.3	(863)
12年8月	34.8	42.6	18.5	4.0	(744)
12年9月	36.4	43.8	17.9	1.9	(755)
12年10月	35.1	44.1	19.2	1.7	(710)
12年11月	34.8	45.9	18.2	1.1	(839)
12年12月	34.7	44.7	19.0	1.6	(758)
13年1月	38.2	42.4	18.6	0.9	(781)
13年2月	33.7	42.9	21.8	1.7	(707)
13年3月	35.3	44.9	19.3	0.5	(753)
13年4月	34.0	45.2	20.6	0.2	(812)
13年5月	40.7	42.5	16.1	0.6	(783)
13年6月	38.1	44.8	15.6	1.5	(813)
13年7月	42.5	40.1	15.8	1.5	(840)
13年8月	43.4	36.5	18.7	1.3	(893)
13年9月	41.2	38.2	19.0	1.6	(821)
13年10月	49.2	36.8	13.5	0.6	(824)

* 2012年7月之前的數據請往香港亞太研究所網站內特首民望調查系列的有關新聞稿查閱。

問題：「總體嚟講，你滿唔滿意依家香港特區政府嘅表現呢？係滿意、普通，定係不滿意呢？」

附表二：對特首梁振英整體表現的評分（平均分數）*

	整體表現評分	(樣本數)
12年3月	53.6	(795)
12年4月	54.5	(739)
12年5月	55.7	(771)
12年6月	51.5	(769)
12年7月	52.6	(847)
12年8月	50.0	(719)
12年9月	48.8	(738)
12年10月	49.4	(702)
12年11月	50.0	(829)
12年12月	48.9	(751)
13年1月	46.4	(772)
13年2月	48.1	(703)
13年3月	48.2	(741)
13年4月	49.3	(803)
13年5月	46.0	(779)
13年6月	46.2	(809)
13年7月	45.7	(833)
13年8月	44.8	(881)
13年9月	45.9	(818)
13年10月	41.7	(817)

* 行政長官梁振英 10 月份評分的抽樣誤差為正負 1.54 分（經 *t* 檢定顯示 10 月和 9 月的平均數差異呈顯著關係 ($p < 0.01$)）。

2012 年 6 月及以前的題目：「我哋想問你對候任行政長官梁振英嘅一啲評價。以 0 分為最低分至 100 分為最高分，50 分為合格，你會俾梁振英整體表現幾多分呢？」；

2012 年 7 月及以後的題目：「整體嚟講，以 0 分為最低分至 100 分為最高分，50 分為合格，你會俾特首梁振英整體表現幾多分呢？」

附表三：不同社經背景人士對特首梁振英整體表現評分的差異（平均分數）

		整體表現評分	(樣本數)
性別*	男	39.9	(370)
	女	43.2	(447)
年齡*	30 歲或以下	37.0	(137)
	31 歲-50 歲	39.1	(309)
	51 歲或以上	46.0	(353)
教育程度*	小學或以下	49.9	(120)
	中學	42.1	(386)
	大專或以上	37.7	(302)
主觀社會階層	下層／中下層	42.4	(442)
	中層	41.0	(293)
	中上層／上層	43.4	(53)

* 經變異數分析 (ANOVA) 測試，發現該變項的平均分差異呈統計上的顯著關係 ($p < 0.05$)。

附表四：對三位司長整體表現的評分（平均分數）*

	政務司司長林鄭月娥		財政司司長曾俊華		律政司司長袁國強	
	整體評分	(樣本數)	整體評分	(樣本數)	整體評分	(樣本數)
12年7月	59.6	(795)	56.3	(828)	50.1	(467)
12年8月	58.1	(696)	54.2	(696)	49.6	(399)
12年9月	57.9	(719)	54.0	(703)	49.4	(417)
12年10月	58.0	(693)	54.3	(679)	50.6	(432)
12年11月	59.2	(820)	55.3	(807)	50.9	(552)
12年12月	60.4	(737)	56.5	(731)	51.0	(563)
13年1月	59.0	(754)	55.4	(734)	49.6	(611)
13年2月	60.7	(684)	56.1	(680)	50.8	(521)
13年3月	59.8	(728)	52.6	(741)	50.7	(556)
13年4月	60.3	(784)	54.1	(795)	51.1	(605)
13年5月	58.5	(762)	52.8	(767)	49.5	(612)
13年6月	58.7	(791)	53.1	(795)	49.3	(595)
13年7月	60.5	(822)	55.7	(824)	51.6	(666)
13年8月	60.7	(869)	56.9	(872)	52.5	(707)
13年9月	60.1	(796)	56.0	(807)	52.4	(666)
13年10月	58.3	(802)	54.6	(798)	49.2	(664)

* 政務司司長林鄭月娥、財政司司長曾俊華及律政司司長袁國強於 10 月份評分的誤差分別為正負 1.46 分、正負 1.25 分及正負 1.49 分。經 *t* 檢定顯示，律政司司長袁國強於 10 月和 9 月的平均數差異呈顯著關係 ($p < 0.05$)。

問題：「對於政務司司長林鄭月娥嘅整體表現，0 至 100 分，你會俾佢幾多分呢？」

問題：「對於財政司司長曾俊華嘅整體表現，0 至 100 分，你會俾佢幾多分呢？」

問題：「對於律政司司長袁國強嘅整體表現，0 至 100 分，你會俾佢幾多分呢？」

附表五：對特首梁振英新管治班子（包括各問責官員）整體表現的評分（平均分數）*

	整體評分	(樣本數)
12年7月	50.3	(783)
12年8月	46.0	(681)
12年9月	46.4	(686)
12年10月	48.3	(678)
12年11月	47.6	(809)
12年12月	48.5	(729)
13年1月	46.8	(741)
13年2月	48.2	(678)
13年3月	48.1	(721)
13年4月	49.2	(778)
13年5月	43.7	(759)
13年6月	44.8	(785)
13年7月	43.6	(828)
13年8月	44.5	(866)
13年9月	45.6	(798)
13年10月	42.1	(795)

* 10月份評分的誤差為正負 1.49 分（經 *t* 檢定顯示 10 月和 9 月的平均數差異呈顯著關係 ($p < 0.05$)）。

問題：「以 0 分為最低分至 100 分為最高分，50 分為合格，你會俾梁振英嘅管治班子（包括各問責官員）嘅整體表現幾多分呢？」

附表六：對香港特區政府的信任度（百分比）*

	不信任	普通／一半半	信任	不知道／很難說	(樣本數)
12年7月	28.4	41.9	27.7	2.0	(863)
12年8月	31.7	45.6	20.8	1.9	(744)
12年9月	32.2	45.2	21.7	0.9	(755)
12年10月	28.0	46.5	23.8	1.7	(710)
12年11月	29.9	43.7	25.1	1.2	(839)
12年12月	28.9	43.1	26.5	1.5	(758)
13年1月	33.3	44.0	21.9	0.8	(781)
13年2月	28.9	41.3	27.7	2.1	(707)
13年3月	31.3	43.0	24.7	1.1	(752)
13年4月	30.0	41.6	27.3	1.0	(812)
13年5月	34.9	44.3	20.2	0.6	(783)
13年6月	36.0	40.6	22.4	1.0	(813)
13年7月	37.0	40.2	20.8	1.9	(840)
13年8月	38.7	36.5	23.9	0.9	(893)
13年9月	36.1	37.6	24.8	1.5	(821)
13年10月	43.7	36.4	18.6	1.3	(824)

* 2012年7月之前的數據請往香港亞太研究所網站內特首民望調查系列的有關新聞稿查閱。

問題：「大致嚟講，你有幾信任香港特區政府呢？係信任、普通，定係不信任呢？」

附表七：對北京中央政府的信任度（百分比）*

	不信任	普通／一半半	信任	不知道／很難說	(樣本數)
12年7月	40.3	35.2	22.7	1.9	(862)
12年8月	38.8	39.0	19.2	3.0	(744)
12年9月	37.2	38.0	20.5	4.2	(755)
12年10月	35.1	41.3	21.3	2.4	(710)
12年11月	34.9	39.1	22.4	3.6	(839)
12年12月	34.4	36.8	25.3	3.4	(758)
13年1月	36.2	37.4	23.4	2.9	(781)
13年2月	33.5	41.0	22.3	3.1	(707)
13年3月	32.4	40.7	23.3	3.6	(752)
13年4月	36.8	37.6	23.7	1.9	(812)
13年5月	37.2	42.3	18.5	1.9	(782)
13年6月	39.0	37.6	19.8	3.6	(813)
13年7月	38.8	37.3	21.4	2.5	(840)
13年8月	39.3	35.4	22.9	2.4	(892)
13年9月	36.9	37.4	22.8	2.9	(821)
13年10月	36.3	41.3	19.1	3.4	(824)

* 2012年7月之前的數據請往香港亞太研究所網站內特首民望調查系列的有關新聞稿查閱。

問題：「大致嚟講，你有幾信任北京中央政府呢？係信任、普通，定係不信任呢？」

Press Release
Survey Findings on the HKSAR Government's Popularity in October 2013
Released by Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies at CUHK

A telephone survey was conducted from 22 to 24 October 2013 by Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies, the Chinese University of Hong Kong to study the popularity of the HKSAR Government for the month of October 2013. 824 respondents aged 18 or above were successfully interviewed, with a response rate of 45.7%. The sampling error is + or - 3.41% at a confidence level of 95%.

Major findings are summarized as follows:

Satisfaction with the HKSAR Government. According to the survey of October 2013, while 49.2% of respondents expressed dissatisfaction with the HKSAR Government, 13.5% said they were satisfied. 36.8% of 824 respondents answered 'in-between'. The corresponding figures in September 2013 were 41.2%, 19.0%, and 38.2%.

Rating of Chief Executive Leung Chun-ying. The current survey in October also showed that the performance rating of Chief Executive (with a point scale ranging from 0 to 100 while 50 as a passing mark) stood at 41.7 in average, which is lower than that in September (at 45.9). The decrease in rating is statistically significant and the rating hits a record low since his term in office.

Ratings of Three Secretaries. The ratings of Chief Secretary for Administration (Carrie Lam), Financial Secretary (John Tsang), and Secretary for Justice (Rimsky Yuen) in October 2013 were 58.3, 54.6, and 49.2 respectively. The corresponding figures in September 2013 were 60.1, 56.0, and 52.4. The ratings of the three secretaries decreased when compared with the results of September 2013, though only the drop for the Secretary for Justice (Rimsky Yuen) is statistically significant.

Overall Rating of Leung Chun-ying's Governing Team (including politically-appointed officials). The overall rating of Leung Chun-ying's governing team was 42.1 in October 2013, which was significantly lower than that in September 2013 (at 45.6).

Trust with the HKSAR and the Central Governments. About 18.6% of respondents showed trust with the HKSAR government and 43.7% expressed distrust. 36.4% answered 'in-between'. It showed a decrease in the rate of trust and an increase in the rate of distrust when compared with those obtained in September 2013: 24.8%, 36.1%, and 37.6% respectively. Concerning the level of trust with the Central Government, while 36.3% said they did not trust the Central Government, 19.1% answered the opposite. 41.3% said 'in-between'. The corresponding figures in the previous month were 36.9%, 22.8%, and 37.4% respectively.

Media Contacts: Dr. ZHENG Wan-tai Victor, Research Fellow (Tel: 3943 1341); Dr. IP Chung-yan Joanne, Research Associate (Tel: 3943 1396); Dr. Li Hang, Research Associate (Tel: 3943 5532), Mr. SHUM Kwok-cheung, Project Officer (Tel: 2603 6891); and Mr. YIP Tin-sang, Research Associate (Tel: 3929 3005)